

Ji³ 'e³ Xe'n² 'e³ Ca²³jmée³ San Poo² 'e³ Ri²³jóo² Timoteo

'E³ la²³ ca²³jmée³ ji³ Poo² 'e³ ri²³jóo² Timoteo

¹ Jné² Poo² jmeen²³ ji³ la³. Qui² ri³løn³¹na¹ dsa³ xiin²³ quien³² Jesucristo. Ca²³náan²³ jné² Dios 'i³ laan³² jne² quia¹² Juii³ra² Jesucristo 'i³ jen²³na². Ca²³dxi³ 'i¹²³ 'e³ ri²³lín³na²³ dsa³ xiin²³ quien³². ² Jné² ri²juøøn³¹na¹ 'nũ³, Timoteo, 'i³ ri³løn³¹ 'ée² jaan²³ 'e³ juø'n²³ ca²³táan³nu³ júu² quiee¹³² Dios 'e³ ca²³juøøn²na²³ 'nũ³: Cu²jmée³ Dios Ñũ¹²ra² quia¹² Juii³ra² Jesucristo 'e³ 'uøñ² quia¹² 'nũ³. Cu²li³cuu¹²³ dsí²te¹²³ quia¹²te¹²³ 'nũ³. Cu²jmóo¹ 'e³ ri²³gua³ ca²³tóo²³ 'áan².

'E³ la²³ jmee²³ júu² 'e³ jmii¹³¹ jmoo³² dsa³ 'i³ 'e²³ jia¹³ ci¹²³ júu²

³ Ma²ca¹bøn³na²³ 'e³ ñáan² estado Macedonia, ca²³juøøn²na²³ 'nũ³ 'e³ 'ne¹² ri²cuaa'n²³nu³ ca³quiee² juii³ Éfeso. 'E³ quie¹²³ la¹³ juøøn³²na²³ 'nũ³ ri³ni²³ co¹³. Qui² 'náan²³ 'e³ ri²³juii¹n³¹ dsa³ 'i³ 'e²³ jia¹³ ci¹²³ júu² 'e³ 'a²³jia¹³ ma²³ ri²³é²³te¹²³ júu² jo³, ⁴ 'a²³jia¹³ ma²³ ri²³co¹²te¹²³ júu² jaa²³² 'e³ 'a²³jia¹³ 'e¹n³ quia¹² júu² 'e³ bi²³ ma²³nee³ ñúun³ 'e³ te³ jmii¹³¹ xiin³ xi²'ioo² yi²³uu¹² dsa³. Qui² te³ si³quién² 'í² mi²dxi² dsa³ jmee²³ júu² 'e³ lø³² la¹³. 'A²³jia¹³ jmí² jmee²³ co²juø¹ 'e³ ri²jmee²ci²ra² 'i¹²³ 'e³ jmii¹³¹ ló² ta² 'e³ mi³cuøø²³ jne² Dios. 'E³ quie¹²³ 'e³ si³táan³na² quia¹²n²na² Dios jmee²³ co²juø¹ quiee²ra² 'e³ ri²jmee²ci²ra² 'i¹²³ 'e³ jmii¹³¹ ló² 'e³ jmee²³ quiee²ra² 'ñée². 'E³ jo³ hua² 'e³ 'náan²³ 'e³ ri²jméen² quién²nu³ 'e³ la²³ ca²³juøøn²na²³ 'nũ³ xe'n². ⁵ 'E³ quie¹²³ jne² xii¹³²ra² dsa³ 'e³ cu²li³néen² uu'n²te¹²³. 'Nee³ra² 'e³ ri²³ñíin³ dsí² dsa³. 'Nee³ra² 'e³ ri²³jmóo²te¹²³ 'e³ la²³ ñi³² miin²³ 'e³ dxú²³. 'Nee³ra² 'e³

xii'n²³ dsii² ri²³si²³táan³te¹²³ quia¹²te¹²³ Dios. Jo³ hua² li²³'néen² uu'n²te¹²³. 6 'E³ quie¹²³ xen³ dsa³ 'i³ mi³có²³ jia¹³ ci¹²³ jui³¹. Mi³ca³caa'n³²te¹²³ 'e³ lu²³te¹²³ júu² 'e³ güin². 7 'Née²³te¹²³ 'e³ ri²³'ée²³te¹²³ dsa³ ley 'e³ ca²³ñin² Moisés. 'E³ quie¹²³ cu³xi³ miin²³ 'a²³jia¹³ ta³jmo³² 'i¹²³ 'e³ jmii¹³¹ cu³l³¹ júu² 'e³ lu²³te¹²³. 'E³ quie¹²³ la¹³ 'a²³jia¹³ ta³jmo³² 'i¹²³ 'e³ jmii¹³¹ ló² ley 'e³ bi²³ 'e²³te¹²³, juø¹³ quie¹²³ lón³ miin²³ 'e³ bi²³ cuii³.

8 Ne³ra² 'e³ dxú²³ ley xi³nu³ coo¹²³²ra² ley 'e³ la²³ ri³l³¹ 'i¹²³. 9 'E³ quie¹²³ 'ne¹² ri²jmee²ra² 'i¹²³ 'e³ jiaa¹³¹ 'ne¹² ley. 'A²³la³ jo³ 'e³ 'ne¹² 'e³ jua¹³ ri²³cuø²³ jui³¹ quie¹² dsa³ 'i³ dxún²³. 'E³ quie¹²³ 'ne¹² 'e³ jua¹³ ri²³cuø²³ jui³¹ quie¹² dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ jmo³² 'e³ la²³ ló², dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ mi³quíin²³ ley. 'Ne¹² 'e³ jua¹³ ri²³cuø²³ jui³¹ quie¹² dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ 'née²³ ri²³jmoó² 'e³ la²³ 'née²³ Dios, dsa³ 'i³ jmo³² 'e³ xa³ dsoo² quiee¹³². 'Ne¹² 'e³ jua¹³ ri²³cuø²³ jui³¹ quie¹² dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ dxún²³, dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ 'aa³ u²³go³ u²³iü²³. 'Ne¹² 'e³ jua¹³ ri²³cuø²³ jui³¹ quie¹² dsa³ 'i³ jñi¹n²³ xóo² jmii³ quia¹² dsa³ 'i³ jmo³² 'móo². 10 'Ne¹² 'e³ jua¹³ ri²³cuø²³ jui³¹ quie¹² dsa³ 'i³ jmo³² ñi³ dxa³ quia¹² dsa³ 'i³ bi²³ 'ñe¹² jmo³² la²³ coo³ dsáan²³. 'Ne¹² 'e³ jua¹³ ri²³cuø²³ jui³¹ quie¹² dsa³ 'i³ 'iin²³ uu'n² quia¹² dsa³ 'i³ juu³² quia¹² dsa³ 'i³ juu³² mi³ri³lin³ dsa³ ñi³. 'Ne¹² 'e³ jua¹³ ri²³cuø²³ jui³¹ quie¹² dsa³ 'i³ jmee²³ te³ 'ee² quie¹²³ 'noo³¹ 'e³ 'a²³jia¹³ dxi³jii³¹ quia¹² júu² 'e³ jmee²³ 'e³ 'uee¹n³ ci² dsi³ra². 11 Qui² jmee²³ 'e³ 'uee¹n³ ci² dsi³ra² júu² dxú²³ quiee¹³² Dios 'e³ jmee²³ júu² 'e³ jmii¹³¹ 'ñii¹n³¹ gáan³ 'ñée² 'i³ ca³quiee² jin³ dsí². 'I³ 'i³ hua² 'i³ ca²³cuøø²³ jné² ta² 'e³ 'iin²³ júu² dxú²³ quiee¹³².

'E³ la²³ jii³ mi²'áa² Poo² 'e³ ca²³ la²³ cuu¹²³ dsí² Dios quia¹² 'ñée²

12 Bi²³ mi²'áan² Juii³ra² Jesucristo 'i³ ca²³cuøø²³ jné² ju²³bí²³ 'e³ jmeen²³ ta² quiee¹³². Bi²³ mi²'áan² 'ñée²

'e³ ca²³'náan²³ jné² 'e³ ri²jmeen²³² ta² quiee¹³². Qui² ñi³² 'e³ ri²³li'n²³na²³ juø¹² ri²jmeen²³² ta² quiee¹³² 'e³ la²³ 'née²³ 'ñée². 13 Ca²³'náan²³ jné², juø'n³ quie¹²³ bi²³ 'ñe¹² ca²³län²³ ca²³ón²³na²³ mi²xé'n³¹. 'Ée² 'e³ ca²³jme'n²³na²³ 'ñée² ma²ca¹jme'n¹na²³ dsa³ quien³². Bi²³ ca²³maa'n²³² ca²³lii'n²³²na¹ cø¹³. 'E³ quie¹²³ ca²³la²³cuu¹²³ dsí² Juii³ra² quia¹² jné² 'e³ la²³ ló² ca²³jméen²³. Qui² 'a²³jia¹³ maan²³ ma²ca¹jméen¹ 'e³ 'a²³jia¹³ dxá²³. 'Íi² ri²³si²³táan³na²³ mi²jo³. 14 Bi²³ ma²³'nee³ 'uøn² ca²³jme¹²³ jné² Juii³ra². Ca²³jmée³ 'e³ ca²³táan³na²³ quia¹n²³²na¹, 'e³ ca²³la²³'náan²³na²³ 'ñée², 'e³ ca²³la²³'náan²³na²³ dsa³ cø¹³, 'e³ juø'n²³ ri³løn³¹na¹ dsa³ quien³² 'ñée² Cristo Jesús.

15 La²³la³ cu³lø³¹ júu² 'e³ 'ne¹² ri²³si²³táan³ la²³jin³ dsa³. Qui² ri³lø³¹ ju²dsoo³¹: Güén²³ mi³¹güii³ la³ Cristo Jesús 'e³ jua¹³ ri²³láan² dsa³ 'i³ xa³ dsoo² quiee¹³². Bi²³ ma²³'nee³ bee¹² dsoo² 'e³ ca²³jméen²³. Qui² bi²³ ca²³dxén²³ la³jmøn³¹na¹ quia¹n²³²na¹ dsa³ quien³² Jesús. Jné² hua² 'i³ bi²³ ci² xa³ dsoo² quián²³. 16 'E³ quie¹²³ ca²³la²³cuu¹²³ dsí² Dios ñin³² jné². Qui² 'née²³ Jesucristo 'e³ ri²³jóo² dsa³ 'e³ jmii¹³¹ 'ñii'n³¹ juee¹³ dsí² 'ñée². 'Née²³ 'e³ ri²³jóo² dsa³ 'e³ jmii¹³¹ 'ñii'n³¹ ca²³jmée³ 'ñée² 'e³ 'uøn² 'e³ ca²³uu³ dsoo² quián²³, juø'n³ quie¹²³ bi²³ ma²³'nee³ bee¹² dsoo² 'e³ ca²³jméen²³. 'Née²³ 'e³ ri²³jóo² la²³jin³ dsa³ 'i³ ci² ri²³si²³táan³ quia¹² 'ñée², 'i³ ri²³jii¹²³ ca³cuaa³. 17 Cu²mi³jue¹²³ dsa³ Dios. Cu²mi³gáan³te¹²³ ca³cuaa³. Qui² ca³cuaa³ ri³løn³¹ 'ñée² rey. Cu³xi³ li¹³ jmíi² 'a²³jia¹³ ri²³jún³ 'ñée². 'A²³jia¹³ ri²nen²³²na² mi³¹güii³ la³. 'E³ quie¹²³ jøn³ 'ñée² hua² xen³. Jøn³ 'ñée² hua² 'i³ ñi³² la²³jí³. Amén.

18 Ri²juøøn³¹na¹ 'nu³, Timoteo, 'i³ ri³løn³¹ 'éé² jaan²³. Ri²jméen² ta² 'e³ ca²³dxi³ 'i¹²³ Dios 'e³ ri²jméen². Qui² ca²³én² 'nu³ mi²jo³ te¹²³ dsa³ 'i³ 'íi³ júu² quiee¹³² Dios. Ca²³jua¹³te¹²³ 'e³ ri²jméen² ta² quiee¹³² Dios. 'Ne¹²

li²³liin³²nu³ júu² 'e³ ca²³lú³te¹²³ mi²jo³ jo²³na²³. Qui² júu² jo³ ri²³jme'n² 'áan² mi³ri³jmeen³ ta² dxú²³ quiee¹³² Dios. 'Ne¹² ri²jméen² ta² 'e³ dxaan³¹ 'áan² 'e³ la²³ jmee²³ dsa³ 'láa³ 'i³ jmee²³ qui³. 19 Cu²si³táan³quien²³nu³ quia'n²nu³ Dios. 'Ne¹² ri²jméen² 'e³ la²³ máan³ 'u⁰ø⁰n²nu³ 'e³ dxú²³. Qui² xen³ dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ ma²³ jmoo³² 'e³ la²³ ñi³² miin²³ 'e³ dxú²³. 'E³ jo³ hua² 'e³ mi³l⁰ø²³ 'e³ 'a²³jia¹³ ma²³ si³táan³te¹²³ quia¹²te¹²³ Dios. Mi³guoo¹³² 'e³ si³táan³ dsa³ 'i³ la²³ si³gua¹²³ móo² 'e¹³ jmi²³ñii¹³¹. 20 La¹³ mi³jmée³ Himeneo quia¹² Jaan² 'i³ mi³dxen²³na²³ guoo³ Satanás 'e³ cu²li³tin³te¹²³ 'e³ 'a²³jia¹³ ma²³ ri²³lú²³te¹²³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³ ri²³én²te¹²³ Dios.

2

'E³ la²³ l⁰ø² 'e³ 'ne¹² ri²jmee²ra² 'e³ la²³ lu²ra² quia'n²na² Dios

1 La²³la³ cu³l⁰ø³¹ júu² 'e³ 'náan²³ ri²juø⁰n³¹na¹ 'nu³ ca³quiee²: 'Náan²³ ca³quiee² 'e³ ri²lú²ra¹³ quia'n²na¹³ Dios ri²¹ón¹na¹³ la²³jín³ dsa³ mi³¹güii³. 'Náan²³ 'e³ ri²ñii¹³¹ra¹³ mi²áa² Dios quie¹²te¹²³. 'Náan²³ 'e³ ri²jiin²³²na¹³ mi²áa² quie¹² Dios co¹³. 2 'Náan²³ 'e³ ri²¹ón¹na¹³ dxi² juüi³, 'e³ ri²¹ón¹na¹³ la²³jín³ dsa³ 'i³ ta'n² ta². Qui² jo³ hua² 'a²³jia¹³ li²³xa³ júu² xa³ 'e³ la²³ nee¹²³²ra² mi³¹güii³ la³. Jo³ hua² li²³xa³ 'éé² 'e³ ri²³gua³ ca²³tóo²³ dsi³ra². Qui² 'nee³ra² 'e³ li²³xa³ 'éé² 'e³ ri²jmee²ra² la²³ji³ 'e³ 'néé²³ Dios, 'e³ ri²¹aa²ra² u²³go³ u²³¹iüü²³ quia'n²na² Dios. 3 Bi²³ dxú²³ 'e³ ri²lu²ra² la¹³ quia'n²na² Dios. 'Née²³ la¹³ 'ñée² 'i³ ca²³láan² jne². 4 'Née²³ 'ñée² 'e³ ri²³láan³ la²³jín³ dsa³ mi³¹güii³. 'Née²³ 'e³ li²³tin³te¹²³ ju²dsoo³¹ quiee¹³². 5 Qui² jøn³ 'ñée² Dios xen³. Co¹³ ci¹²³ jøn³ hua² xen³ 'i³ jmee²³ 'e³ si³li³dxú²³ dsí² dsa³ quia¹² Dios. Jesucristo hua² 'i³ jmee²³ la¹³. 'E³ quie¹²³ ri³¹løn³¹ dsa³ 'ñée² co¹³. 6 'E³ dxú²³ dsí² 'ñée² 'e³ jún²³ 'e³ 'iin³¹ la²³jín³ dsa³ mi³¹güii³. Qui² 'néé²³ 'e³ ri²³láan³ dsa³ mi³¹güii³. 'E³ jo³ ca²³quí² dsoo². Ma²ca¹tí³ jmí¹²,

ca²³jmée³ lii²³ Dios 'e³ la²³ ri²³dsóo²³ dsí² dsa³ 'e³ jmii¹³¹
ca²³jmée³ Jesucristo. ⁷ 'E³ jo³ ca²³'náan²³ jné² Dios 'e³
jua¹³ 'née²³ 'e³ ri²³dsóo²³ dsí² dsa³ 'e³ jmii¹³¹ ca²³jmée³
Jesucristo. 'Née²³ 'e³ ri²'iin²³² júu² dxú²³ quiee¹³², 'e³
ri²³lín³na²³ dsa³ xiin²³ quien³² Jesús. Ca²³'náan²³ jné² 'e³
ri²'éen¹ dsa³ jia¹³ 'e³ jmii¹³¹ ri²³si²³táan³te¹²³ júu² quiee¹³²,
'e³ jmii¹³¹ ló² ju²dsoo³¹ quiee¹³². Løn²³ ju²dsoo³¹. Qui²
ri³løn³¹na¹ dsa³ quien³² Cristo. 'A²³jia¹³ juun²³² 'e³ juøⁿ²³
ca²³'náan²³ jné² Dios.

⁸ La²³la³ cu³lø³¹ 'náan²³ 'e³ ri²³jmóo² dsa³ la²³caan³.
'Náan²³ 'e³ ri²³lú²³ dsóo²³ quia¹² Dios. 'E³ ri³jí² dsí²te¹²³
ri²³lú²³te¹²³ quia¹²te¹²³ Dios. 'E³ quie¹²³ 'a²³jia¹³ dxi³jiiⁿ³¹ 'e³
ri²³lú²³te¹²³ quia¹²te¹²³ Dios xi³nu³ ti¹n³ mi¹n³te¹²³ ñin³²te¹²³
uuⁿ²te¹²³, xi³nu³ 'noo³te¹²³ júu² quia¹²te¹²³ uuⁿ²te¹²³. ⁹ 'E³
quie¹²³ la¹³ te¹²³ mí³ cø¹³. 'Náan²³ 'e³ la²³ dxi³jiiⁿ³¹ hua²
'e³ ri²³ci¹²te¹²³ 'mii¹³. 'A²³jia¹³ 'ne¹² 'e³ ri²³jmóo²te¹²³ 'e³ te³
ri²³xúun² miin²³ dsa³. 'Ne¹² 'e³ ri²³jmóo²te¹²³ 'i¹²³. 'A²³jia¹³
'ne¹² 'e³ bi²³ ri²³jmeⁿ²te¹²³ mi²dxi²te¹. 'A²³jia¹³ 'ne¹² 'e³
bi²³ ri²³teen³ miin²³ la²³ji³ 'e³ lii¹² 'e³ ri³lø³¹ cu²nee³¹,
'e³ ri³lø³¹ mi³¹huii¹³ 'e³ bi²³ quíin²³. 'A²³jia¹³ 'ne¹² 'e³
ri²³ci¹²te¹²³ 'mii¹³ 'e³ bi²³ quíin²³. ¹⁰ Qui² 'a²³la³ jo³ la²³ji³
'e³ quii¹³ mí³ 'e³ jmee²³ 'e³ liⁿ²te¹²³. 'Ne¹² ri²³jmóo²te¹²³
'e³ dxú²³. La¹³ hua² 'e³ li²³liⁿ²te¹²³ ca³quiee². Qui² la¹³
dxi³jiiⁿ³¹ ri²³jmóo² mí³ 'i³ jua¹³ 'aa³ u²³go³ u²³iuu²³ quia¹²
Dios. ¹¹ Ci² gó³ 'ne¹² ri²³jmóo² te¹²³ mí³ je² si³li³'é² júu²
quiee¹³² Dios. Jo³ hua² li²³tin³te¹²³. 'Ne¹² ri²³jmóo²te¹²³
'e³ 'uón²³te¹²³. ¹² 'A²³jia¹³ ri²cuøn²³² júu² 'e³ ri²³'é²³ mí³
je² ri³ñiin³¹te¹. 'A²³jia¹³ ri²cuøn²³² júu² 'e³ ri²³dxi³ 'i¹²³
mí³ quie¹² dsóo²³. 'Ne¹² 'e³ ri²³jmóo² mí³ 'e³ cín² gón³
miin²³. ¹³ Qui² jén²³ ci² ca²³jmén² Adán Dios. Ciin³
ci² ca²³jmén² Eva. ¹⁴ 'A²³la³ Adán 'i³ ca²³júun²te¹²³

ma²ca¹júun¹te¹²³. Mí³ hua² 'i³ ca²³jmée³ 'e³ xa³ dsoo²
 quiee¹³² ma²ca¹júun¹te¹²³. 15 'E³ quie¹²³ ri²³lán³ te¹²³ mí³
 'e³ si³li³xen³ joo³¹. 'E³ quie¹²³ 'ne¹² ri²³jmóo²te¹²³ 'i¹²³
 dxú²³. 'Ne¹² ri²³si²³táan³ quie¹²³te¹²³. 'Ne¹² li²³'néen²te¹²³
 dsa³. 'Ne¹² ri²³jmóo²te¹²³ 'e³ ri³jí².

3

Je²jmee²³júu²jmii¹³¹lón²³dsa³'i³joo¹²³ri²³lín³dsa³'i³dxí³
'i¹²³jee²³²quiee¹³²te¹²³dsa³quien³²Jesús

1 Ri³lø³¹ju²dsoo³¹júu²la³: Dxú²³ta²'e³lón³ri²³có²dsa³
 'i³'née²³ri²³lín³dsa³'i³dxí³'i¹²³jee²³²quiee¹³²te¹²³dsa³
 quien³²Jesús. 2 Joo¹²³'e³ri²³lín³dsa³'i³dxí³'i¹²³dsa³'i³
 'a²³jia¹³jmee²³'e³xa³jui³¹'e³ri²³lú²³dsa³, 'i³jøn³hua²
 mi²³quie¹². Joo¹²³dsa³'i³mi³quin³'ñée², 'i³jmee²³'i¹²³.
 Joo¹²³dsa³'i³jmee²³ca³dsaan³². Joo¹²³dsa³'i³dxú²³dsí²
 ri²³tø³dsa³xi²ñu¹quiee¹³²ca²³jii³. Joo¹²³dsa³'i³ta³'ee²³
 uuⁿ²júu²quiee¹³²Dios. 3 'E³ quie¹²³'a²³jia¹³joo¹²³ri²³lín³
 dsa³'i³dxí³'i¹²³jøn³dsa³ηoo¹². 'A²³jia¹³joo¹²³dsa³'i³
 bi²³la³jmøn³¹. 'A²³jia¹³joo¹²³dsa³'i³bi²³jme¹²³dsa³'e³
 jua¹³'née²³ri²³li¹²³cuu². 'E³ quie¹²³joo¹²³dsa³'i³'uón².
 Joo¹²³dsa³'i³'a²³jia¹³dxí³mi²dxí², 'i³'a²³jia¹³'iin²³dsí²
 cuu². 4 Joo¹²³dsa³'i³ta³cuø²³jui³¹dxú²³quie¹²'i³neeⁿ²³²
 xi²ñu¹quiee¹³², 'i³mi³la³ta³løn³²joo³¹, 'i³mi³tin²³joo³¹'e³
 ri²³'áa²³u²³go³u²³'iuu²³. 5 Jmii¹³¹ri²³li¹³juø¹²ri²³mi²³quin³
 dsa³quien³²Dios 'i³xen³jui³quiee¹³²xi³nu³'a²³jia¹³ñi³²
 'e³jmii¹³¹ri²³cuø²³jui³¹dxú²³quie¹²'i³neeⁿ²³²xi²ñu¹
 quiee¹³²? 6 'A²³jia¹³joo¹²³'e³ri²³lín³dsa³'i³dxí³'i¹²³dsa³
 'i³'e³ci²tu³ca²³táan³. Qui²bi²³juø¹²ri²³lón³'ñée²'e³bi²³
 gáan³. Bi²³juø¹²ri²³jí¹²³'e³la²³ca²³jí¹²³mi²³si²³quiu¹². Qui²
 dsoo²'e³ca²³lón³'ñée²mi²³si²³quiu¹²'e³bi²³gáan³hua²
 ma²ca¹dxá³Dios ta²quiee¹³². 7 Co¹³ci¹²³joo¹²³'e³ri²³lín³
 dsa³'i³dxí³'i¹²³jøn³dsa³'i³jua¹³dsa³'i³'a²³jia¹³si³táan³'e³

dxú²³ jmee²³. 'E³ quie¹²³ xi³nu³ 'a²³jia¹³ ló² la¹³, jo³ bi²³ juø¹² ri²³jua¹³ dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ si³táan³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³ jmee²³ dsa³ 'i³ dxi³ 'i¹²³. Bi²³ juø¹² ri²³ji¹²³ 'é² 'e³ ri³ñuun³¹ 'e³ la²³ 'née²³ mi²³si²³qui^u¹². La²³ni³ lón²³ dsa³ 'i³ joo¹²³ ri²³lín³ dsa³ 'i³ dxi³ 'i¹²³ jee²³² quiee¹³² dsa³ quien³² Jesús.

Je²jme^e²³júu²jmii¹³¹lón²³dsa³'i³joo¹²³ri²³lín³dsa³'i³quie³ta²je²'ne¹²ri²³lí³cø²juø¹

⁸ 'E³ quie¹²³ la¹³ dsa³ 'i³ quie³ ta² je² 'ne¹² ri²³lí³ cø²juø¹ cø¹³. Joo¹²³ dsa³ 'i³ jmee²³ 'e³ ca³dsa^{an}³². 'E³ quie¹²³ 'a²³jia¹³ joo¹²³ dsa³ 'i³ bi²³ guø¹n³² júu² 'e³ lú²³ ci¹³ la²³ lú²³ quia¹² dsa³. 'A²³jia¹³ joo¹²³ dsa³ 'i³ bi²³ 'í¹³². 'E³ quie¹²³ la¹³ dsa³ 'i³ bi²³ jme¹²³ dsa³ 'e³ jua¹³ 'née²³ ri²³li¹²³ cuu². ⁹ Joo¹²³ dsa³ 'i³ si³táan³ júu² quiee¹³² Dios 'e³ ri³'mo² xe¹n². Joo¹²³ dsa³ 'i³ jmee²³ 'e³ la²³ ñi³² 'ñée² 'e³ dxú²³. ¹⁰ Jén²³ ci² 'e³ la²³ ri²³có²te¹²³ ta², 'ne¹² ri²³cón¹te¹²³ 'i¹²³ xi² dxú²³ jmoo³². Joo¹²³ ri²³có² ta² xi³nu³ mi³¹áa³ 'i¹²³ 'e³ jmoo³²te¹²³ 'e³ la²³ 'a²³e³ xa³ jui³¹ 'e³ ri²³lú²³ dsa³. ¹¹ 'E³ quie¹²³ la¹³ te¹²³ mí³ cø¹³. 'Ne¹² ri²³jmó²te¹²³ 'e³ ca³dsa^{an}³². 'A²³ cu²cu¹n¹ cu²¹én¹te¹²³ dsa³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³. 'Ne¹² ri²³mi²³quin³ miin²³. 'Ne¹² ri²³jmó²te¹²³ 'e³ ca³dsa^{an}³² la²³ji³ ta² 'e³ røøn³te¹²³. ¹² Joo¹²³ ri²³jmée²³ ta² jo³ dsa³ 'i³ jøn³ hua² mi²³quie¹². Joo¹²³ dsa³ 'i³ ta³cuø²³ jui³¹ dxú²³ quie¹² joø³¹ quia¹² la²³jin³ 'i³ nee¹n²³² xi²ñu¹ quiee¹³². ¹³ Qui² dxú²³ ri²³lú²³ dsa³ 'e³ ri²³én²te¹²³ dsa³ 'i³ dxú²³ jmoo³² ta². Cø¹³ ci¹²³ bi²³ ci² 'a²³jia¹³ juøø¹n²³²te¹²³ ri²³jmó²te¹²³ júu² 'e³ jmii¹³¹ ló² 'e³ si³táan³te¹²³ quia¹²te¹²³ Cristo Jesús.

'E³la²³lø²júu²quiee¹³²Dios 'e³si³táan³na²'e³ri³'mo²xe¹n²

¹⁴ Lón³na²³ 'e³ 'a²³jia¹³ ma²³ huóø³ 'e³ i³joon²³na²³ 'nu³ 'u². 'E³ quie¹²³ jmeen²³ ji³ la³ 'e³ juøøn³²na²³ 'nu³ 'e³ jmii¹³¹ ri²³jméen². ¹⁵ Qui² 'a²³jia¹³ maan²³ ca³quiee² xi² li²³ñin²³²na¹. 'E³ jo³ 'náan²³ 'e³ ri²máan² 'e³ jmii¹³¹ 'ne¹² ri²³jme^e¹³¹ra² dsa³ 'i³ xen³ quie¹² Dios. Qui² ri³lø³¹ cøø³

ta'n² la²³jín³ dsa³ quien³² Dios 'i³ ri³ji¹²³. 'E²³te¹²³ ju²dsoo³¹
 quiee¹³² Dios. 16 Qui² 'e'n³ quie¹²³ dsí² bi²³ gáan³ júu²
 quiee¹³² Dios 'e³ ri³¹mo² xe'n² 'e³ si³táan³na²:
 Ca²³la²³jné³ Dios ma²ca¹la¹xa³ jmi² ηu² Jesús.
 Ca²³jua¹³ Espíritu Gáan³ 'e³ dxún²³.
 Ca²³jóon² Jesús te¹²³ ángeles.
 Ca²³íi³ dsa³ júu² quiee¹³², ca²³si¹²³te¹²³ dsa³ jia¹³.
 Ca²³táan³ dsa³ mi³¹güii³ quia¹² 'ñée².
 Ca²³huíi³ yuu¹³¹ güii³ je² bi²³ gáan³ 'ñée².

4

*Je² jua¹³ 'e³ ci² li²³xen³ dsa³ 'i³ ri²³tú² 'e³ si³táan³te¹²³
 quia¹²te¹²³ Dios*

1 Jin³ jua¹³ Espíritu Gáan³ 'e³ jmii¹³¹ cu³lø³¹ 'e³ ci²
 ri²³lí³. 'E³ ci² ri²³tí²³ jmíi² 'e³ li²³xen³ jóo²ra² 'i³ ri²³tú²
 'e³ si³táan³te¹²³ quia¹²te¹²³ Dios. Ri²³mi²³quín²³te¹²³ júu²
 'e³ lu²³ espíritus 'i³ te³ juu³² quia¹² júu² 'e³ 'e²³ espíritus
 quien³² mi²³si²³qui^u¹². 2 Ri²³tú²te¹²³ 'e³ jua¹³ ri²³jmóo²te¹²³
 quie¹²te¹²³ júu² 'e³ lu²³ dsa³ 'i³ jmoo³² guóo², dsa³ 'i³ te³
 juu³², dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ jmíi² si³ηí³ dsí², juø'n³ quie¹²³ jmoo³²
 'e³ la²³ ñi³² miin²³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³. 3 'A²³jia¹³ jmíi² joo¹²³
 'e³ ri²³tøø²³ dsa³ mí³, jua¹³te¹²³. Xa³ mó² 'e³ 'a²³jia¹³ joo¹²³
 'e³ ri²quie²ra², jua¹³te¹²³. La¹³ jua¹³te¹²³, juø'n³ quie¹²³ Dios
 ca²³jmée³ la²³ji³ 'e³ 'ne¹² 'e³ ri²quie²ra² 'e³ jua¹³ 'née²³ 'e³
 ri²quie²ra². 'Née²³ 'e³ ri²jiin²³²na² mi²'áa² quie¹² 'e³ la²³
 ri²quie²ra² jne² dsa³ 'i³ si³táan³, 'i³ ñi³² jmii¹³¹ lø² ju²dsoo³¹
 quiee¹³² Dios. 4 Qui² dxú²³ la²³ji³ 'e³ ca²³jmée³ Dios. 'A²³'e³
 xa³ 'e³ 'a²³jia¹³ joo¹²³ ri²quie²ra² xi³nu³ ri²jiin²³²na² mi²'áa²
 quie¹². 5 Si³li³dxú²³, juø'n³ quie¹²³ 'ee² 'noo³¹. Qui² la¹³
 jmee²³ júu² quiee¹³² Dios quia¹² júu² 'e³ lu²ra² quia¹n²na²
 Dios 'e³ la²³ jiin²³²na² mi²'áa² quie¹².

'E³ la²³ 'ne¹² ri² jmee² ra² ta² quiee¹³² Jesucristo

6 Dxú²³ jmeen³ ta² quiee¹³² Jesucristo xi³ nu³ 'een³² te¹²³ jóo² ra² júu² la³. 'E³ quiee¹²³ 'ne¹² ri² cuaa¹ n²³² nu³ 'áan² júu² quiee¹³² Dios 'e³ si³ táan³ na² 'e³ cu² li³ 'uee¹ n³ ci² 'áan². 'Ne¹² ri² cuaa¹ n²³² nu³ 'áan² júu² dxú²³ 'e³ ca²³ 'ée²³ te¹²³ 'nū³ 'e³ la²³ ló² jmeen³. 7 'A²³ ri³ ca¹ n³ júu² jaa²³² 'e³ 'a²³ jia¹³ 'e¹ n³, 'e³ te³ li²³ njín³ 'e³ xa³. 'E³ quiee¹²³ 'ne¹² ri² mi³ taa¹ n³¹ 'uóøⁿ nu³ 'e³ ri² jmeén² 'e³ la²³ 'née²³ Dios. 8 Xa³ je² 'ne¹² ca³ jui² 'e³ ri² mi³ too¹³¹ ra² jmi² nú² ra². 'E³ quiee¹²³ bi²³ ci² ma²³ 'nee³ xa³ je² 'ne¹² 'e³ ri² mi³ too¹³¹ ra² dsi³ ra² 'e³ ri² jmee² ra² 'e³ la²³ 'née²³ Dios. Dxú²³ xen³ na² mi³¹ güüi³ la³ xi³ nu³ jmee³ ra² 'e³ la²³ 'née²³ Dios. 'E³ quiee¹²³ la¹³, dxú²³ xen³ na² mi³ ri³ jii¹²³ ra² co¹³ xi³ nu³ jmee³ ra² 'e³ la²³ 'née²³ Dios. 9 La²³ la³ cu³ lø³¹ júu² 'e³ 'ne¹² ri²³ si²³ táan³ la²³ jin³ dsa³. Qui² ri³ lø³¹ ju² dsoo³¹: 10 'E³ jo³ hua² 'e³ juee¹³ dsi³ ra² cuøⁿ na²³² miin²³ na² 'e³ jmee³ ra² ta². 'E³ jo³ hua² 'e³ si³ jii³ ra² u²³ i¹²³ co¹³. Qui² xaa¹ n³ dsi³ ra² Dios 'i³ ri³ jii¹²³ 'i³ ri²³ láan² la²³ jin³ dsa³. Ri²³ láan² dsa³ 'i³ si³ táan³. 'I³ 'i³ hua² 'i³ ri²³ láan² ca³ quiee².

11 Ri² dxín² 'i²³, 'e³ quiee¹²³ ri³ 'een³¹ dsa³ 'e³ ri²³ jmóo² te¹²³ 'e³ la²³ ló² júu² la³: 12 'A²³ ri³ cuøⁿ júu² 'e³ ri²³ lón³ dsa³ 'e³ 'a²³ jia¹³ ca²³ la²³ dxí³ 'áan² 'e³ jua¹³ ri³ løn³¹ quien¹ nu³ xii¹³. 'E³ quiee¹²³ 'ne¹² 'e³ ri² cuøⁿ jui³¹ dxú²³ quiee¹² te¹²³ dsa³ 'i³ si³ táan³. 'Ne¹² ri² cuøⁿ jui³¹ dxú²³ 'e³ la²³ lán², 'e³ la²³ jmeen³, 'e³ la²³ 'nán²³ nu³ uu¹ n² nu³, 'e³ la²³ si³ táan³ nu³ quia¹ n² nu³ Dios, 'e³ la²³ ri³ lø³¹ jin³ la²³ jii³ 'e³ jmeen³. 13 La²³ la³ cu³ lø³¹ ri² jmeén² xi³ 'li² ri²³ tí²³ jmi² 'e³ i³ joon²³ na²³ 'nū³: Ri² ín² júu² quiee¹³² Dios je² ri³ ca¹ n³² gáan³. Ri² juü¹ n³¹ dsa³ 'e³ jmi¹³¹ 'ne¹² ri²³ jmóo². Ri² 'een³¹ dsa³ júu² quiee¹³² Dios. 14 Ca²³ 'én² 'nū³ mi² jo³ dsa³ 'i³ 'ii³ júu² quiee¹³² Dios. Ca²³ dxá³ guoo³ te¹²³ ñi¹² quien³² nu³ te¹²³ dsa³ 'i³ dxi³ 'i¹²³ jee²³² quiee¹³² dsa³ quien³² Jesús. Mi² jo³

ca²³cuóø²³ 'nũ³ Dios ju²³bíi²³ 'e³ ri²jméen² ta² quiee¹³².
'Ne¹² ri²mi³quíu²³nu³ ju²³bíi²³ jo³.

¹⁵ Ri²jméen² quién²nu³ 'e³ ri²jméen² 'e³ la²³ juøø³²na²³
'nũ³. Ri²cuón¹nu³ 'uøø²nu³ 'e³ ri²jméen² ta² 'e³
ca²³la²³røø³nu³. La²³ni³ hua² 'e³ ri²³ñí² la²³jín³ dsa³
'e³ si³li³tii²³ ci² ñín² 'e³ jmii¹³¹ 'ne¹² ri²jméen². ¹⁶ Ri²jméen²
'i¹²³ 'e³ jmii¹³¹ ló² 'áan². Ri²jméen² 'i¹²³ 'e³ jmii¹³¹ ló² júu² 'e³
'en³ cø¹³. Ri²jméen² quién²nu³ 'e³ la²³ mi³juøø²na²³ 'nũ³.
Jo³ hua² ri²láan¹nu³ 'uøø²nu³. 'E³ quiee¹²³ ri²láan¹nu³
la²³jín³ dsa³ 'i³ nuu³ júu² 'e³ 'en³ cø¹³.

5

'E³ la²³ ri²jmeee¹³¹ra² dsa³ 'i³ si³táan³

¹ 'A²³ ri²jín²³nu³ jóø²ra² 'i³ ri³løn³¹ dsa³ mi³dxún²³. 'E³
quiee¹²³ la²³ dxú²³ hua² ri²cuón² jui³¹ quiee¹² 'e³ la²³ cuø³
jui³¹ quiee¹² ñu¹n². Ri²jméen² jmø¹n² 'e³ dxi³jjin³¹. Qui²
'éé² ñu¹n² hua² dsa³ 'í³. Cø¹³ ci¹²³ ri²jmeee¹n³¹ te¹²³ xii¹³
'e³ la²³ni¹n³¹ jmeee¹n³² jáan². ² Ri²jmeee¹n³¹ te¹²³ mi³ raan³
'e³ la²³ni¹n³¹ jmeee¹n³² xaan³. Ri²jmeee¹n³¹ te¹²³ xii¹³ mi³
'e³ la²³ni¹n³¹ jmeee¹n³² jáan² 'i³ mi³. Jmø¹n² 'e³ ri³lø³¹
ca³dsaan³² ri²jméen².

³ 'Ne¹² ri²³mi³quin³te¹²³ mi³ 'nii³ 'i³ 'nii³ ca³quiee². ⁴ 'E³
quiee¹²³ xi³nu³ xen³ jóø³¹ dxoo²³² mi³ 'nii³, 'ne¹² li²³tin³te¹²³
'e³ ri²³jmóø²te¹²³ 'e³ la²³ ya¹n³te¹²³ ri²³jmóø²te¹²³. 'Ne¹²
ri²³jmóø²te¹²³ cø²juø¹ quiee¹² 'i³ xen³ quiee¹²te¹²³. 'Ne¹²
ri²³jjin³te¹²³ ca³jui² 'e³ la²³ ca²³cuóø³ xóø² jmii³ mi³
pi¹n²te¹²³. Qui² la¹³ hua² 'née²³ Dios. ⁵ La²³la³ cu³lø³¹
jmeee²³ mi³ 'nii³ 'i³ 'nii³ ca³quiee², 'i³ mi³cuaa¹n²³ jøn³
'ñée²: Je²³ 'e³ ri²³jmée²³ Dios cø²juø¹ quiee¹². Tén³ la²³
jii²³ mi²¹áa² quiee¹² Dios. Lu²³ quia¹² Dios jmi¹²³ 'uøø²³.
⁶ 'E³ quiee¹²³ 'a²³la³ la¹³ jmeee²³ mi³ 'nii³ 'i³ jmeee²³ jmø¹n² 'e³

la²³ 'née²³ 'ñée². 'Ēe² 'e³ ri³jún² dsí², juø'n³ quie¹²³ ri³ji¹²³ quie¹²³ jmi² ηu² mí³ 'níi³ 'i³ jmee²³ la¹³. 7 La²³ni³ cu³lø³¹ júu² 'e³ ri²juii'n³¹ te¹²³ jóo²ra². Qui² 'a²³jia¹³ 'nee³ra² 'e³ li²³xa³ jui³¹ 'e³ ri²³lú²³ dsa³. 8 'E³ quie¹²³ xi³nu³ xen³ dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ mi³quin³ 'i³ xen³ quie¹², mi³tú² júu² quiee¹³² Dios 'e³ si³táan³na² dsa³ 'i³. Bi²³ ci² xi³nu³ cu³xi³ 'i³ nee'n²³² xi²ñu¹ quiee¹³² 'a²³jia¹³ mi³quin³. Bi²³ ci² 'a²³jia¹³ dxú²³ jmee²³ dsa³ 'i³ la²³ ci¹²³ dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ si³táan³.

9 Ri²³teen³te¹²³ ji³ mí³ 'níi³ 'i³ jmoo³² ta² jee²³² quiee¹³² dsa³ quien³² Jesús. 'E³ quie¹²³ 'a²³ cu²teen³te¹²³ ji³ mí³ 'níi³ 'i³ 'íi² ri²³tí²³ tú²³ lu²³guiá³ dsi³² guiá²³ jii'n²³. Ri²³teen³te¹²³ ji³ jmø'n² mí³ 'i³ jøn³ hua² dsóo²³ ca²³la²³quia¹². 10 Ri²³teen³te¹²³ ji³ mí³ 'níi³ 'i³ jua¹³ dsa³ 'e³ bi²³ dxú²³ jmoo³². La²³la³ cu³lø³¹ mi³jmóo² mí³ 'níi³ 'i³ ri²³teen³te¹²³ ji³: Mi³mi³cø'n² xii¹³. Mi³tøø³ dsa³ xi²ñu¹ quiee¹³² ca²³jii³. Mi³mi³quin³ quie¹²³ dsa³ 'i³ ri³jin² quien³² Dios, juø'n³ quie¹²³ bi²³ pii¹² 'læu¹² ta² 'e³ ca²³la²³ne¹² 'e³ ri²³jmóo². Mi³jmóo² cø²juø¹ quie¹² dsa³ 'i³ bi²³ dxi³quién². Jmø'n² la²³ ta² dxú²³ mi³jmóo².

11 'A²³ ri³cuøn³ júu² 'e³ ri²³teen³te¹²³ ji³ mí³ 'níi³ 'i³ cuaan³ quie¹²³. Qui² la²³ji³ 'e³ 'née²³ jmi² ηu² mí³ 'i³ cuaan³ quie¹²³ jmee²³ 'e³ si³lí³ 'e³ 'a²³jia¹³ ma²³ ta³dsi³²te¹²³ ñin³²te¹²³ Cristo. Jo³ tu³ 'née²³te¹²³ 'e³ li²³quia¹²te¹²³ dsóo²³ cø¹³. 12 La²³ni³ hua² jmoo³² 'e³ si³li³xa³ dsøo² quiee¹³². Qui² 'a²³jia¹³ ma²³ jmoo³² quín²³ júu² 'e³ ca²³mi²³ien³ xē'n². 13 Cø¹³ ci¹²³ si³li³jui'n²³te¹²³. Ŋí³te¹²³ i²³la³ i²³ni³ quie¹² dsa³. 'E³ quie¹²³ 'a²³la³ 'ni¹n³¹ 'e³ jui'n²³te¹²³ la¹³. Qui² cu'n³² 'en³²te¹²³ dsa³ cø¹³. Dxa²³ ru²³ñi²te¹ ta² 'e³ jmoo³² dsa³. Læ²³ júu² 'e³ 'a²³jia¹³ joo¹²³. 14 'E³ jo³ hua² 'nán²³ 'e³ li²³quia¹² dsóo²³ cø¹³ mí³ 'níi³ 'i³ cuaan³ quie¹²³, 'e³ li²³xen³ ci² xi³yūn³ quien³²te¹²³, 'e³ ri²³jmóo² cuaan²tu²

xi²ñu¹ quiee¹³²te¹²³. La²³ni³ hua² 'e³ 'a²³jia¹³ li²³xa³ jui³¹ 'e³ ri²³cuó²³ dsoo² dsa³ 'i³ 'a²³tin³¹ ñin³² jne². 15 Qui² xen³ ri³ni²³ mí³ 'nñi³ 'i³ mi³ca³guín²³ jia¹³, 'i³ mi³có²³ jui³¹ quiee¹³² Satanás.

16 Dsa³ 'i³ si³táan³, juø¹n³ quie¹²³ dsóo²³, juø¹n³ quie¹²³ mí³, 'ne¹² ri²³jmóo² co²juø¹ quie¹² mí³ 'nñi³ 'i³ xen³ quie¹²te¹²³. 'A²³ cu²jmóo¹ dsa³ 'i³ xen³ mí³ 'nñi³ quie¹² 'e³ si³li³juñin² ci² mí³ 'nñi³ 'i³ 'ne¹² ri²³jmóo² co²juø¹ la²³jín³ dsa³ quien³² Dios. Qui² 'ne¹² ri²³jmóo² co²juø¹ quie¹² mí³ 'nñi³ 'i³ 'nñin³ ca³quiee² la²³jín³ dsa³ quien³² Dios.

17 Mi³ri³cuø³te¹²³ jñiin²³ dsa³ 'i³ dxi³ 'i¹²³ jee²³² quiee¹³² dsa³ quien³² Jesús, cu²jmóo¹te¹²³ 'i¹²³ 'e³ joo¹²³ ri²³cuó²³te¹²³ tū²³ taa¹² jñiin²³ dsa³ 'i³ dxú²³ dxi³ 'i¹²³. Dsa³ 'i³ jmoo³² ta² 'e³ 'i³te¹²³ júu² quiee¹³² Dios, 'i³ 'ee²³ dsa³, 'i³ 'i³ hua² dxi³jñin³¹ la¹³ ca³quiee². 18 'E³ jo³ hua² lu²³ ji³ 'e³ too²³ júu² quiee¹³² Dios je² jua¹³: “'A²³ ri³jñi³ra¹³ 'oo² cua² 'ioo¹³ 'i³ 'ién³ mi³¹cui³ trigo 'e³ cu²jiu¹. Qui² 'ne¹² ri²³e¹² 'ñée² co¹³.” Co¹³ ci¹²³ jua¹³: “Joo¹²³ 'e³ ri²³có² jñiin²³ dsa³ 'i³ jmee²³ ta²”.

19 'A²³ ri³nuun³ 'e³ lu²³te¹²³ 'e³ cuø²³te¹²³ dsoo² quiee¹³² dsa³ 'i³ dxi³ 'i¹²³ jee²³² quiee¹³² dsa³ quien³² Jesús xi³nu³ 'a²³ xen³ áan²³ aan³ dsa³ ñi³. 20 'E³ quie¹²³ xi³nu³ xen³ 'i³ jmee²³ quie¹²³ la¹³ 'e³ xa³ dsoo² quiee¹³², ri²lan²³²nu³ je² nuu³ la²³jín³ dsa³. Jo³ hua² ri²³jue¹n² miin²³ dsa³ 'i³ nuu³. 21 Ñi³² Dios, ñi³² Jui³ra² Jesucristo co¹³ quia¹² ángeles 'i³ ca²³'nán²³ Dios 'e³ teen²³²na¹ 'nu³ 'e³ ri²jméen² 'e³ la²³ mi³juøon²na²³ 'nu³. Ri²lan²³²nu³ dsa³ 'i³ jmee²³ 'e³ xa³ dsoo² quiee¹³², juø¹n³ quie¹²³ 'ij² si¹³¹. Cu³xi³ ca³jui² 'a²³ ri³jméen³ 'e³ ca³dxáan² hua² dsa³ 'i³ 'nán²³nu³. 22 'A²³ ri³jméen³ 'e³ bi²³ xe¹n² ri²dxén² guaan³² ñi¹² quiee¹³² dsa³ 'e³ juø¹n³ ri²jméen² lii²³ 'e³ ri²³lín³te¹²³ dsa³ 'i³ dxi³ 'i¹²³. Ca³mii¹³ hua² 'née²³. 'Ne¹² ri²jméen² 'i¹²³ xi² dxú²³ jmoo³².

Qui² bi²³ juø¹² ri²³lí³ 'e³ dsin³²nu³ dsoo² quiee¹³² dsa³ 'í³ ca³ti³² quia¹n²nu³ 'ñée² xi³nu³ ri²³jmée²³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³.

Jmee² quién²nu³ 'e³ ri²jméen² jmø¹n² 'e³ ri³jí².

²³ 'A²³ ma²³ ri³'u¹n² jmø¹n² jmi³. 'Li¹² ca³jui² jmi³¹³¹ mi²jø¹² vino co¹³. Qui² 'ne¹² quie¹² tu¹n³. Qui² bi²³ tén³ dsáan²nu³.

²⁴ Bi²³ lii²³ 'e³ xa³ dsoo² 'e³ la²³ jmoo³² ca³dxáan² dsa³. Bi²³ xe¹n² si³'áa²³ 'i¹²³, jén²³ ci² 'e³ la²³ ri²³dxá²³ Dios ta² quiee¹³². 'E³ quie¹²³ ci¹n³ ci² si³lí³lii²³ quie¹² jia¹³ ci¹²³ 'e³ la²³ ló² mi³jmóo² 'e³ xa³ dsoo². ²⁵ 'E³ quie¹²³ la¹³ bi²³ lii²³ 'e³ jmoo³² 'e³ dxú²³ ca³dxáan² dsa³ co¹³. 'E³ quie¹²³ juø¹n³ quie¹²³ ri³'mo² ri³ni²³, 'e³ ci² li²³lii²³ 'e³ jo³ co¹³.

6

¹ Cu²'aa³ u²³go³ u²³'iuu²³ quia¹² juii²te¹¹ la²³jín³ jóo²ra² 'í³ ri³løn³¹ mozos 'í³ 'a²³'e³ xa³ jñiin²³. Bi²³ juø¹² ri²³lí³ 'e³ 'ñe¹² ri²³lú²³ dsa³ ri²³'én²te¹²³ Dios quia¹² júu² quiee¹³² 'e³ 'e³ra² xi³nu³ 'a²³jia¹³ 'aa³te¹²³ u²³go³ u²³'iuu²³. ² 'E³ quie¹²³ la¹³ te¹²³ mozos 'í³ si³táan³ juii². 'A²³ cu²løn³te¹²³ 'e³ 'a²³jia¹³ 'ne¹² ri²³'áa²³ u²³go³ u²³'iuu²³ quia¹² juii²te¹¹ 'e³ jua¹³ ri³løn³¹te¹¹ la²³ ca³jáan²te¹²³. 'E³ quie¹²³ bi²³ ci² xii¹n²³ dsii² 'ne¹² ri²³jmóo²te¹²³ ta² quiee¹³² juii²te¹¹ 'í³ si³táan³ 'e³ jua¹³ 'née²³te¹²³ 'e³ li²³xa³ ci² quie¹² juii²te¹¹. Qui² si³táan³te¹²³ ca³ti³². Bi²³ 'néen²te¹²³ juii²te¹¹. Ri²'én² júu² la³. Ri²juii¹n³¹ dsa³ 'e³ ri²³jmóo² ca³quiee² 'e³ la²³ ló².

'E³ la²³ 'ne¹² ri²'aa²ra² u²³go³ u²³'iuu²³ quia¹n²na² Dios, jo³ hua² li²³jín³ dsi³ra²

³⁻⁴ Qui² jmee²³ 'e³ 'uee¹n³ ci² dsi³ra² júu² quiee¹³² Juii³ra² Jesucristo 'e³ 'e³ra². Cuø²³ jui³¹ quiee²ra² 'e³ ri²jmee²ra² 'e³ la²³ 'née²³ Dios. 'E³ quie¹²³ te³ lón³ hua² 'e³ lón³ 'e³ bi²³ gáan³ 'ñée² dsa³ 'í³ 'e²³ jia¹³ ci¹²³ júu², 'í³ 'a²³jia¹³ 'née²³ 'e³ ri²³núu²³ júu² quiee¹³² Dios. 'E³ quie¹²³ 'a²³'e³ xa³ 'e³ ñi³² ca³quiee². 'Ée² 'e³ dsoo¹²³² 'e³ la²³'ni¹n³¹ 'e³ bi²³ ma²³'nee³

la²³sin²³ júu² quia¹² dsa³, 'e³ bi²³ ma²³'nee³ la²³ci¹n³te¹²³
 qui³ 'e³ jmii¹³¹ ló² ci¹³ la²³ coo³ jo²³² júu². Cuø²³ jui³¹
 'e³ xuun³² miin²³ dsa³ la²³ji³ quie¹²³ 'e³ xa³ quie¹² uu'n².
 Cuø²³ jui³¹ 'e³ ñúun³ júu² la²³ dsa³, 'e³ bi²³ cu'n³ 'en³² uu'n²
 dsa³, 'e³ lón³ dsa³ 'e³ co¹³ xi² són²³ jmee²³ uu'n². 5 Cuø²³
 jui³¹ 'e³ bi²³ 'noo³ júu² dsa³ 'i³ 'a²³jia¹³ ta³jmo³² 'i¹²³ dxú²³,
 'i³ 'a²³jia¹³ ñi³² jmii¹³¹ ló² ju²dsoo³¹. Te³ jmo³²hua²te¹
 'e³ jua¹³ 'aa³te¹²³ u²³go³ u²³'i¹²³ quia¹²te¹²³ Dios. Qui²
 lón³ miin²³ 'e³ la¹³ hua² li²³xa³ cuu² quie¹²te¹²³. 'A²³
 ri³cu³caan³¹nu³ dsa³ 'i³ jmo³² la¹³ jo²³na²³. 6 Ca³quie²
 xa³ 'e³ ri²³'i²³oó²³ dsa³ 'i³ 'aa³ u²³go³ u²³'i¹²³ quia¹² Dios
 xi³nu³ 'a²³la³ jo³ la²³ji³ 'e³ xa³ quie¹² hua² 'e³ jmee²³ 'e³ jin³
 dsí² quia¹². 7 Qui² 'a²³'e³ xa³ 'e³ quie² xee¹²ra² ma²gua²³ra²
 mi³¹güi¹³ la³. 'E³ quie¹²³ la¹³ 'a²³'e³ xa³ 'e³ ri²³lí³ juø¹²
 ri²quie² ri²xee¹²ra² 'e³ la²³ ri²uø³²ra² co¹³. 8 Líi² te³ xa³
 'e³ ri²quie²ra², te³ xa³ 'e³ ri²quii¹²ra². Líi² 'ni¹³¹ la¹³ 'e³
 cu²li³jin³ dsí³ra². 9 Qui² si³jaan²³ mi²³si²³quia¹² dsa³ 'i³ bi²³
 'iin²³ dsí² cuu². Si³ñúun²³ lá³. Si³li³'iin²³ dsí²te¹²³ la²³ji³ 'e³
 'a²³'e³ xa³ jui³¹ quie¹², la²³ji³ 'e³ si³lí³ juø¹² jme¹²³ dsa³. 'E³
 jo³ si³yáan²³te¹²³. Si³gua¹²³te¹²³. 10 'A²³jia¹³ 'nee¹³¹ 'e³ 'iin²³
 dsí³ra² cuu². Qui² ri³lø³¹ xoo¹³¹ la²³ji³ 'e³ 'a²³jia¹³ dxú²³. 'E³
 jo³ hua² xen³ dsa³ 'i³ mi³ca³caa'n³² jui³¹. Mi³tú²te¹²³ júu²
 quiee¹³² Dios 'e³ si³táan³na². 'E³ quie¹²³ mi³jme¹²³ miin²³.
 Qui² mi³cuø²³ miin²³ u²³ñi³ dsí².

'E³ la²³ 'ne¹² ri²jmee²ra² ta² quiee¹³² Dios la²³ji³ ju²³bí²³
 quiee³²ra² 'e³ la²³ jmee²³ dsa³ 'lá³ 'i³ jmee²³ qui³

11 'E³ jo³ ri²juø³¹na¹ 'nu³, dsa³ quien³² Dios: Ri²cui¹n³¹
 la²³ji³ 'e³ lø³² la¹³. Jmee² quién²nu³ 'e³ ri²jméen² 'e³
 dxú²³, 'e³ ri²'áan² u²³go³ u²³'i¹²³ quia¹²n²nu³ Dios, 'e³
 ri²³si²³táan³ci²nu³ quia¹²n²nu³ Dios, 'e³ li²³'nán²³ci²nu³
 uu'n²nu³, 'e³ ri²jméen² jii¹³ 'e³ ri²³tén²nu³ te³ jmii¹³¹ ló²
 'e³ si³lí³, 'e³ ri²jméen² 'e³ 'uøn²³nu³ quia¹²n²nu³ uu'n²nu³.

12 Jmee² ta² quiee¹³² júu² 'e³ si³táan³na². Jmee² ta² la²³ji³ ju²³bíi²³ quien³²nu³ 'e³ la²³ jmee²³ dsa³ 'láa³ 'i³ jmee²³ qui³. Jmee² quién²nu³ 'e³ la²³ ri³ji¹'n²nu³ ca³cuaa³. Qui² 'e³ jo³ hua² 'e³ ca²³'náan²³ 'n^u³ Dios. 'E³ jo³ hua² 'e³ bi²³ dxú²³ ca²³jméen² júu² jee²³² quiee¹³² juúin²³ dsa³ mi²jo³ 'e³ jmii¹³¹ 'nií¹n³¹ si³táan³nu³ quiá¹'n²nu³ Dios. 13 Ñi³² Dios 'i³ jmee²³ 'e³ ri³ji¹²³ra² la²³jin³na² 'e³ jmii¹³¹ juø³²na²³ 'n^u³. Ñi³² Jesucristo co¹³ 'i³ dxú²³ ca²³jmée³ júu² caan²³ Poncio Pilato. 14 Ñi³²te¹²³ 'e³ dxin²³ 'i¹²³ quién²nu³ 'e³ ri²jméen² 'e³ la²³ mi³juø³²na²³ 'n^u³. Ri²jméen² 'e³ ri³ji². 'A²³ ri³jmeen³ 'e³ la²³ li²³xa³ jui³¹ 'e³ ri²³lú²³ dsa³. Ri²jméen² 'e³ la²³ mi³juø³²na²³ 'n^u³ la²³huø¹n²³ ri²³²ti²³ 'e³ li²³jnén³ co¹³ Jui³ra² Jesucristo. 15 Mi³ri³ti³ jmíi² 'e³ la²³ ri³lø³¹ 'i¹²³ 'e³ ri²³güe¹n²³ co¹³ 'ñée², ri²³jmée²³ Dios 'i³ jin³ dsí² ca³quiee² 'e³ li²³jnén³ co¹³. Jøn³ 'ñée² Dios 'i³ ri³løn³¹ rey quien³² la²³jin³. Ri³løn³¹ rey 'i³ gáan³ ci² je² dsøn³. Ri³løn³¹ jui² 'i³ gáan³ ci² je² dsøn³. 16 Løn²³ quie¹²³ jøn³ 'ñée² 'e³ 'a²³jiá¹³ jmíi² ri²³jún³. Jøn³ 'ñée² hua² 'i³ jen³¹ je² jné³ ji³ 'e³ 'a²³jiá¹³ ri²³lí³ juø¹² ri²³lín³na² mi³lén². 'A²³'i³ xen³ dsa³ 'i³ li¹³ ca³ηøn³² Dios. Qui² 'a²³'i³ xen³ dsa³ 'i³ ri²³lí³ juø¹² ri²³ñín². Cu²mi³gáan³ dsa³ Dios. Cu²li³røøn³ 'ñée² ca³cuaa³. Amén.

17 Ri²dxín² 'i¹²³ quie¹² dsa³ 'i³ ri³løn³¹ dsa³ xoo³² mi³¹güii³ la³ 'e³ 'a²³ cu²mi³gáan³ miin²³. 'A²³ cu²nee² dsí²te¹²³ cuu². Qui² bi²³ si³cufí²³ cuu². 'E³ quie¹²³ cu²nee² dsí²te¹²³ Dios 'i³ ri³ji¹²³, 'i³ bi²³ 'uø³², 'i³ cuø²³ jne² la²³ji³ 'e³ 'ne¹² quiee²ra² 'e³ jua¹³ 'née²³ 'e³ li²³jin³ dsí³ra². 18 Ri²dxín² 'i¹²³ quie¹²te¹²³ 'e³ ri²³jmóo² 'e³ dxú²³, 'e³ cu²li³ñúun³ la²³ji³ 'e³ dxú²³ 'e³ jmoo³², 'e³ cu²jmóo¹te¹²³ 'e³ 'uø³²te¹²³, 'e³ cu²cuø¹ uu¹n²te¹²³ 'e³ xa³ quie¹²te¹²³. 19 La²³ni³ hua² ri²³'áa²³te¹²³ la²³ji³ 'e³ dxú²³ 'e³ li²³'ne¹² quie¹²te¹²³ mi³ri³ti³ jmíi² 'e³

ri²³ji¹² Dios jñiin²³ la²³jin³ dsa³ 'i³ jmoo³² 'e³ dxá²³. Jo³ hua²
ri³ji¹²³te¹²³ ca³quiee².

Je² dsøn³ dxi³ 'i¹²³ Poo² quie¹² Timoteo

²⁰ Ri²juøøn³¹na¹ 'nũ³, Timoteo: 'Aa² dxá²³ la²³ji³ júu²
'e³ mi³cuóø²³ 'nũ³ Dios. 'A²³ ri³ca'n³ júu² 'e³ 'a²³ja¹³ 'e'n³,
júu² güin². 'A²³ ri³taa'n²³nu³ 'uøøn²nu³ je² sin²³ júu² dsa³
'i³ jua¹³ bi²³ ñi³². Qui² te³ juu³²te¹²³. Qui² 'a²³'e³ xa³ 'e³
ñi³²te¹²³ ca³quiee². ²¹ Xen³ dsa³ 'i³ mi³jmóo² quie¹² júu²
'e³ lø³² la¹³. 'E³ jo³ mi³ca³caa'n³²te¹²³ jui³¹. Mi³tá²te¹²³ júu²
quiee¹³² Dios 'e³ si³táan³na².

Cu²jmée³ Dios 'e³ 'uøn² quia¹² 'nũ³. Ni³ mi³lí².

Júu² 'm̩i̩n³² 'e³ ca²³ŋi̩n² Dios

New Testament in Chinantec, Lalana (MX:cnl:Chinantec, Lalana)
copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Lalana

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Lalana [cnl], Mexico

Copyright Information

© 2012, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Lalana

© 2012, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 28 May 2022

7ef44380-4172-51a9-b59e-e3d6ac93fc40